Архівний № 210
Опис № 15
Ф-7641

Управління СБУ
по Сумській області

Фильтрационное

# ДЕЛО № 31505

Бойко

Галина Трофимовна

Начато 19 июня 1945.

Окончено 20 июня 1955 г.

На 37 листах

37

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 15
Архівний № 210

# План перетворення природи здійснюється

В пресі опубліковано повідомлення Ради Міністрів СРСР і Центрального Комітету ВКП(б) про хід виконання постанови Ради Міністрів СРСР і ЦК ВКП(б) від 20 жовтня 1948 року „Про план полезахисних лісонасаджень, впровадження травопільних сівозмін, будівництва ставів і водойм для забезпечення високих і сталих урожаїв у степових і лісостепових районах європейської частини СРСР".

Ця постанова,—говориться в повідомленні,—зустрінута трудящими з великим схваленням і повсюдно викликала нове трудове і політичне піднесення серед колгоспників, працівників МТС, радгоспів, лісгоспів, спеціалістів сільського та лісового господарства.

Здійснюючи грандіозний сталінський план перетворення природи, колгоспники, працівники МТС, радгоспів, лісгоспів, спеціалісти сільського господарства степової і лісостепової зони європейської частини СРСР восени минулого року провели значну роботу по посадці захисних лісових смуг, підготовці земель під посадки захисних лісових смуг у 1949 році, по збору насіння древесних і кущових порід, закладці лісових розсадників і запровадженню травопільних сівозмін.

На Україні і в ряді інших областей країни вже закінчено складання єдиних планів залісувальних робіт. Створюється система великих державних захисних лісових смуг. Розроблено план проведення лісопосадкових робіт на 1949 рік. Приклад правильної розробки єдиного плану впровадження травопільної системи землеробства показує карта — план Ново-Аненського району Сталінградської області.




Хід

основному вже весною виконати річний план лісопосадок, встановлений на 1949 рік.

Серйозних успіхів у посадці захисних лісових смуг в осінній період 1948 року,—відзначається в повідомленні,—добилися колгоспи України, які виконали план на 137 процентів. Колгоспи Ірклієвського району, Полтавської області, посадили понад 200 гектарів полезахисних лісових смуг. Сільгоспартілі Костянтинівського району, Сталінської області, восени минулого року посіяли гніздовим способом 200 гектарів лісу і посадили 40 гектарів полезахисних лісових смуг.

З величезним розмахом іде підготовка кадрів по лісорозведенню. В колгоспах організовано понад 20 тисяч ланок для лісопосадок, в тому числі на Україні 7.005 ланок. До весни на двотижневих курсах буде підготовлено 72 тисячі чоловік. Почалась підготовка майстрів-агролісомеліораторів на 3-місячних курсах, у сільськогосподарських школах і технікумах.

Для лісонасаджень у 1949 році підготовлено коло 2 мільярдів штук садивного матеріалу, в тому числі на Україні—більше одного мільярда штук. Зібрано тисячі тонн насіння древесно-чагарникових і плодово-технічних порід, в тому числі насіння найпроваджуються і освоюються травопільні сівозміни.

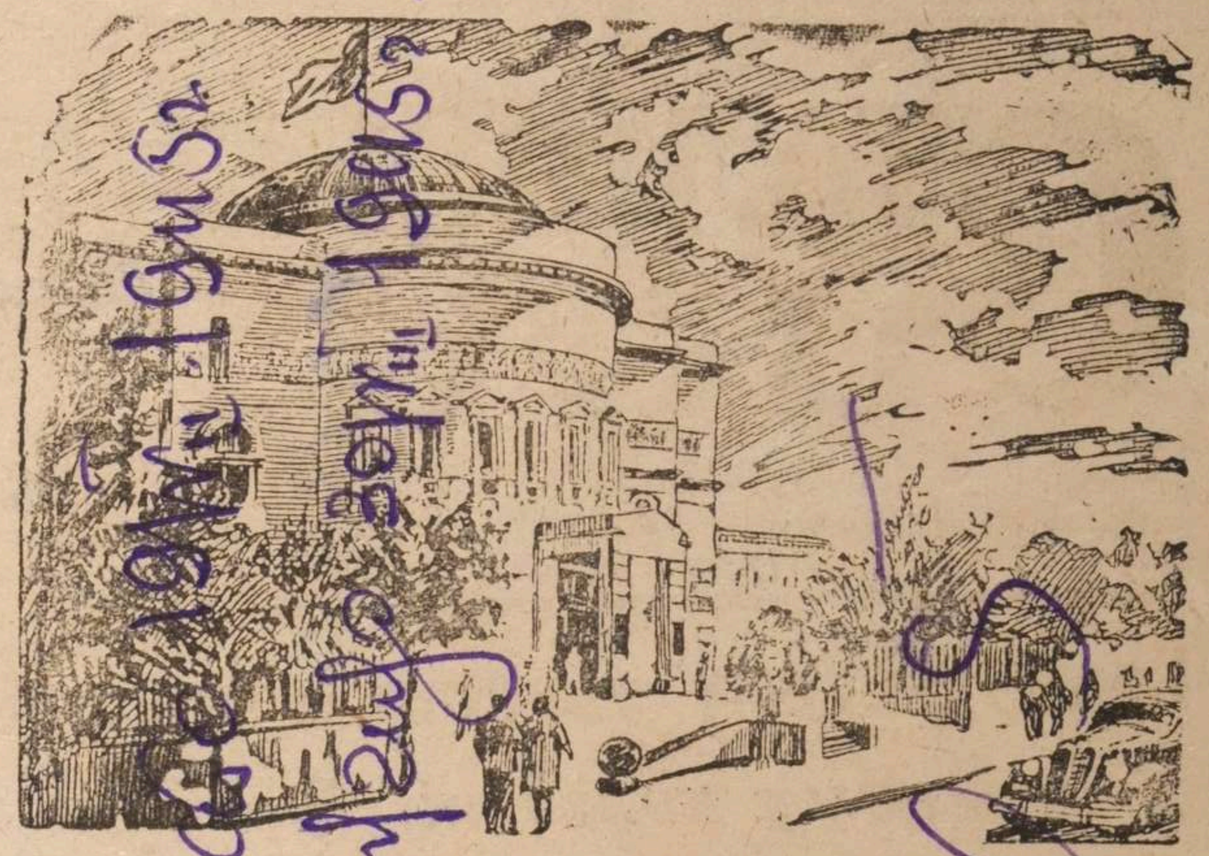
В 1949 році буде закінчено запровадження травопільних сівозмін в 10.866 колгоспах. Нарізано поля сівозмін в натурі і складено плани переходу до них в 60.553 колгоспах, в тому числі в Українській РСР—у 18.905 колгоспах.

В 1.204 сільгоспартілях травопільні сівозміни вже освоєні. Насіння багаторічних трав засипано в колгоспах приблизно в 2,5 раза більше, ніж у 1947 році.

В колгоспах споруджено 2.812 ставів і водойм, в тому числі на Україні 1.952. В цьому році намічається збудувати в колгоспах 4.300 нових ставів і водойм. Проведено підготовні роботи для створення зрошуваних ділянок на площі 140 тисяч гектарів.

Визначено пункти розміщення і райони діяльності 110 лісозахисних станцій, створюваних у 1949 році, в тому числі 24 станції в Українській РСР.

На 20 грудня в колгоспах країни піднято зябу на 10,5 мільйона гектарів більше, ніж на цей же час у 1947 році, в тому числі в колгоспах України піднято 10 мільйонів 418 тисяч гектарів, або 123 процента державного плану. Велика площа зябу піднята плугами з передплужниками. В 1949 році Міністерством сільського господарства СРСР намічено забез-



В одному з кращих будинків у центрі м. Києва, на Володимирській вулиці, міститься музей В. І. Леніна—пам'ятник геніальному засновникові і вождеві більшовицької партії та радянської держави Володимиру Іллічу ЛЕНІНУ. Музей—могутня зброя пропаганди марксистсько-ленінських ідей, могутній засіб для вивчення історії та теорії більшовизму. Щодня музей відвідують сотні трудящих Києва, різних міст України і Радянського Союзу.

На малюнку: будинок музею В. І. Леніна
Мал. А. Розенберга (Прескліше РАТАУ)

## Семінар доповідачів

18 січня в райклубі відбувся семінар доповідачів РК КП(б)У.

З інструктивною доповіддю „25 років без Леніна, під керівництвом товариша Сталіна по ленінському шляху" виступив завідуючий партійним кабінетом РК КП(б)У т. Громика О. Й.

★

## *На виборчому пункті № 471*

З кожним днем все ширше розгортається підготовка до виборів народних судів на виборчому пункті с. Малі Будки.

Пожвавилась масово-політична робота на десятихатського законодавства

датів блоку комуністів і безпартійних.

З агітаторами проведено вже 4 наради.

В агітпункті і на вулицях вивішені плакати, які сповіщають трудящих про день виборів, розв[illegible]

Пролетарі всіх країн, єднайтеся!

Рік видання XX

# Сталінський клич

ЧЕТВЕР 20 січня 1949 року № 6 (440)

Ціна 15 коп.

Орган Недригайлівського РК КП(б)У і районної Ради депутатів трудящих, Сумської області

**Вже зараз треба діяльно готуватися до весняної сівби кормових культур, розрахувати потребу в сіні, соковитих кормах на зиму і в зеленому кормі на літній період, визначити площі під кормові культури і під зелений конвейєр у кожному колгоспі!**

## Громадському тваринництву—міцну кормову базу

### *У кожному колгоспі створимо зелений конвейєр!*

Цими днями в ЦК КП(б)У відбулась нарада голів передових колгоспів республіки з участю працівників Міністерства сільського господарства УРСР і науково-дослідних установ у питаннях тваринництва.

Нараду скликано за пропозицією ЦК КП(б)У з тим, щоб обговорити практичні питання поліпшення організації виробництва і нагромадження кормів, а також поліпшення утримання худоби в колгоспах.

У роботі наради взяли участь Секретар ЦК КП(б)У тов. М. С. Хрущов, Голова Ради Міністрів УРСР тов. Д. С. Коротченко, секретар ЦК КП(б)У тов. Л. Г. Мельников, заступник голови Ради Міністрів УРСР тов. О. Г. Коваль та заступник Міністра сільського господарства УРСР тов. [illegible] Мацкевич.

Ми не можемо допускати, щоб наші орні родючі землі перетворювались у малопродуктивні випаси і вигули для худоби. Всі колгоспні землі ми повинні використати з найбільшою інтенсивністю, вирощуючи високі урожаї зернових, технічних і кормових культур. Одночасно треба різко поліпшити годівлю і утримання худоби, щоб забезпечити дальше збільшення поголів'я, поліпшення породності і підвищення продуктивності тваринництва.

Найбільш передові колгоспи, використовуючи дані науки, правильно розв'язали питання про перехід на більш інтенсивне ведення тваринництва. Вони створили зелений конвейєр. Для цього в різні строки висівались різні кормові культури, щоб забезпечити безперервне надходження зе[illegible]. Переведи ху[illegible]

[illegible] організації роботи кормодобування.

Голови колгоспів ім. Молотова, Кременчуцького району і ім. Маренича, Сенчанського району, Полтавської області т. т. Коваль і Оксиленко, голова колгоспу „Здобуток Жовтня", Тальнівського району, Київської області тов. Дубковецький, голова колгоспу „Червоний Жовтень", Лебединського району, Сумської області тов. Клочко та інші промовці, що виступили на нараді, розповіли про піднесення громадського тваринництва, про боротьбу за створення міцної кормової бази для худоби, поліпшення догляду за нею і висловили свої пропозиції у цих питаннях.

* * *

Підбиваючи підсумки наради, тов. **М. С. Хрущов** вказав на необхідність ство[illegible]



Агроном-мічурінець радгоспу „Раменский" (Московська область) Д. Лавровський другий рік вирощує кормову суміш, в яку входять соняшник, овес, віка і люпин.

В радгоспі за пропозицією тов. Лавровського на кожен гектар площі висівається 5 кілограм соняшника, 70—вівса, 70—віки і 30 кілограмів люпина.

Висівають суміш в лукопасовищній сівозміні (на заплаві ріки Гжелки) по весноорaнці після культивації. Сівба проводиться тракторною сівалкою. Урожай зеленки в радгоспі досягає 20—25 тонн з гектара. Уборка проводиться в період, коли стебло соняшника ще не затверділо.

Для силосування маса скошується восени і дає по 40—45 тонн силосу з гектара.

На знімку: агроном Д. Лавровський із зразком суміші соняшника, вівса, віки і люпину.

Фото Г. Воронова

Прескліше ТАРС

2

Протокол опроса

1945 года Июля 19 дня я, про упол. Недригайловского Полиц. Мл. л-т милиции Бухарметов, опросил в к-ве свидетеля Бойко Галину Прокоповну с 1914 года рождения, украинки и житель с. Кулишовка Недригайловского р-на Сум. обл. нац. украинка гр-н СССР, не вдова, не работаю, сам. промахождение из крестьян середняков, колхозница, 3 класса, бут, не судимая, замужняя, муж с 1940 года в кр-арм.

По существу дело поясняю следующих, что я, до 1941 года работала в к-зе Ворошилова по наряду и при оккупации немцами нашего р-на тоже работала в загальном дворе по наряду до 1942 года т-е октября м-ца 1942 года меня завербовали на работу в Германию где на территории Германии с. Обершилима работала у хозяина — доктора Хеберт Ванке на разных хозяйственных работах до окончания войны т-е до 9/V-1945 года, откуда меня нетровным г. Остромуровск (Чехословакия) где нас допрашивали, прошли комиссии, выдали документы и отправили домой и я приехала домой с. Кулишовка Недригайловского р-на сум. обл. 8/VII-1945 года.

Протокол с моих слов написано верно и прочитано вслух. Бойко

Опросил про упол. Бартин

Повторная проверка 24/XII 45 г.

3

# Регистрационный лист № 562.

На прошедшего регистрацию в лагере № 285 или СПП № _____ (ненужное зачеркнуть),

дислоцирующегося в населенном пункте Моравская-острава

1. Фамилия Бойка Анна Л

имя и отчество Пракоповна.

2. Год и место рождения 1914 село Кулешивка Недригалевский р/н Сумская область.

3. Национальность Украинка

4. Образование три класса

5. Специальность Колхозница

6. Последнее постоянное место жительства и работы на территории СССР (для военнослужащих указать наименование воинской части) село Кулешивка Недригалевский р/н Сумская область

7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ не состояла

8. Почему оказался на территории другого государства 10/X-1942 отправлена по назначению местной управы в город Авы

9. Подвергался ли арестам, задержаниям, допросам, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что)

10. Содержался ли в специальных лагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес)

11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, создававшихся противником

12. Служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (каких и в качестве кого) работала у врача Ванке домохозяйкой в селе Обмилиха.

13. Какие отобраны документы при регистрации арбейт-карта и немецкая метрическая выписка

14. Где проживают близкие родственники, кто именно, указать точный адрес село Кулишевка Недригайловский р/н Сумская область Бойко Мария Прокоповна

15. Куда следует на постоянное местожительство в село Кулишевка Недригайловский р/н Сумская область

Правильность данных мною сведений подтверждаю:

Бойко (подпись)

Регистрационный лист заполнил В. Бойко
(Фамилия)

Регистрационный лист проверил:

*Председатель проверочно-фильтрационной*

*комиссии НКВД СССР* [illegible]

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство получил: _____

_____(подпись репатрируемого)

Убыл из лагеря «16» [illegible] 1945 г.

28/?

4

5

DEUTSCHES REICH



# ARBEITSBUCH
## FÜR AUSLÄNDER

Reg. Sch. erh. 15.5. Fr.

6

DEUTSCHES REICH

DEUTSCHES REICH

# ARBEITSBUCH
## FÜR AUSLÄNDER

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

# VORWORT

*Wie der deutsche, so dient auch der ausländische Arbeiter der Stirn und der Faust durch seinen Arbeitseinsatz im Großdeutschen Reich dem Neuaufbau Europas und dem Kampf um die lebenswichtigen Voraussetzungen für eine glückliche Zukunft und Wohlfahrt der Völker im europäischen Raum. Der ausländische Arbeiter muß sich dieser Aufgabe und Auszeichnung stets bewußt sein. Auf diesem Gedanken beruht sein Einsatz, seine Arbeitsleistung und seine persönliche Haltung.*

DER GENERALBEVOLLMÄCHTIGTE
FÜR DEN ARBEITSEINSATZ

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER



# ARBEITSBUCH
## FÜR AUSLÄNDER

(VERORDNUNG VOM 1. MAI 1943)

Nr A 249/350

Hanna
(Rufname – männlich – weiblich)

Bojko
(Zuname)

Prokopowna
(Geburtsname bei Frauen)

Der Paß oder das Grenzlegitimationspapier des Ausländers ist ausgestellt von der _____

in _____ und hat die

Nr. _____

(Eigenhändige Unterschrift des Inhabers)

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER



# ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER





| | | |
|---|---|---|
| 1 | Herkunftland | Besetzte Ostgebiete |
| 2 | Geburtstag | 22. August 1914 |
| 3 | Geburtsort | Kulischowka |
| | Kreis | Niedrygajlow (Sumy) |
| 4 | a) Staatsangehörigkeit | ungeklärt (Ostarbeiterin) |
| | b) Volkszugehörigkeit | |
| 5 | a) Familienstand led., verh., verw., gesch. | verh. |
| | b) Anzahl der minderjährigen Kinder | |

| | | |
|---|---|---|
| 6 | Deutsche Sprachkenntnisse | nein |
| 7 | Heimatanschrift | Kulischowka<br>Krs. Siedrygajlow (Jmny) |
| 8 | Anschriften von Personen, die in besonderen Fällen zu benachrichtigen sind | |

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER





| | | |
|---|---|---|
| 9 | Wohnort und Wohnung während der Beschäftigung | Rdb.-Oberschlema/Sa.<br>im Hause Dr. Wanke |

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

## Berufsausbildung

| | | |
|---|---|---|
| a | abgeschlossene Lehre | von ..... bis .....<br>als ..... |
| b | Abgelegte (Meister- usw.) Prüfungen | |
| c | Sonstige Fach-ausbildung | |
| d | Landwirtschaftliche oder gewerbliche Kenntnisse | Landarbeiterin |
| e | Besondere Fertigkeiten (z. B. Führerschein für Kraftfahrzeuge) | |

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER





## Bisherige Beschäftigungsarten

| | von | bis |
|---|---|---|
| | | |

Fortsetzung nächste Seite

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Fortsetzung von Seite 7

DEUTSCHES REICH

Berufsgruppe 22

Berufsart a 1

Ausgestellt am: 22. November 1943

(STEMPEL DES ARBEITSAMTS)

Arbeitsamt Aue/Sa. Im Auftrage

DIENSTSIEGEL

Vogel

(UNTERSCHRIFT)

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER





**Eintragungen über die Befreiung von den Vorschriften der §§ 1 bis 16 der VO. über ausl. Arbeitnehmer vom 23. 1. 1933 (RGBl. I S. 26)**

| | Datum | Arbeitsamt (Stempel) | Unterschrift |
|---|---|---|---|
| Inhaber ist im Besitze eines Befreiungsscheines bis zum | | | |

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

| 1<br>Name und Sitz des Betriebes<br>(Unternehmers)<br>(Firmenstempel) | 2<br>Art des Betriebes<br>oder der<br>Betriebsabteilung | 3<br>a) Tag des<br>Beginns der<br>Beschäftigung<br>b) Beschäftigung<br>genehmigt bis |
|---|---|---|
| 1 Dr. med. Wanke<br>Zdb. Oberschlema/Sa. | Arztpra-<br>xis | a) 23.10.42<br>b) Arbeitsamt Aue i. Sa. |
| 2 | | a)<br>b) |
| 3 | | a)<br>b) |
| 4 | | a)<br>b) |
| 5 | | a)<br>b) |





| 4<br>Art der Beschäftigung<br>(möglichst<br>genau angeben) | 5<br>a) Tag der<br>Beendigung der<br>Beschäftigung<br>b) Bescheinigung<br>des Arbeitsamts | 6<br>Unterschrift<br>des Unternehmers |
|---|---|---|
| Hauswirtschaftl.<br>Ostarbeiterin | a)<br>b) | |
| | a)<br>b) | |
| | a)<br>b) | |
| | a)<br>b) | |
| | a)<br>b) | |



ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

| 1<br>Name und Sitz des Betriebes<br>(Unternehmers)<br>(Firmenstempel) | 2<br>Art des Betriebes<br>oder der<br>Betriebsabteilung | 3<br>a) Tag des<br>Beginns der<br>Beschäftigung<br>b) Beschäftigung<br>genehmigt bis | 4<br>Art der Beschäftigung<br>(möglichst<br>genau angeben) | 5<br>a) Tag der<br>Beendigung der<br>Beschäftigung<br>b) Bescheinigung<br>des Arbeitsamts | 6<br>Unterschrift<br>des Unternehmers |
|---|---|---|---|---|---|
| 6 | | a) | | a) | |
| | | b) | | b) | |
| 7 | | a) | | a) | |
| | | b) | | b) | |
| 8 | | a) | | a) | |
| | | b) | | b) | |
| 9 | | a) | | a) | |
| | | b) | | b) | |
| 10 | | a) | | a) | |
| | | b) | | b) | |

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER





ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

| 1<br>Name und Sitz des Betriebes<br>(Unternehmers)<br>(Firmenstempel) | 2<br>Art des Betriebes<br>oder der<br>Betriebsabteilung | 3<br>a) Tag des Beginns der Beschäftigung<br>b) Beschäftigung genehmigt bis |
|---|---|---|
| 11 | | a) |
| | | b) |
| 12 | | a) |
| | | b) |
| 13 | | a) |
| | | b) |
| 14 | | a) |
| | | b) |
| 15 | | a) |
| | | b) |





| 4<br>Art der Beschäftigung<br>(möglichst<br>genau angeben) | 5<br>a) Tag der Beendigung der Beschäftigung<br>b) Bescheinigung des Arbeitsamts | 6<br>Unterschrift<br>des Unternehmers |
|---|---|---|
| | a) | |
| | b) | |
| | a) | |
| | b) | |
| | a) | |
| | b) | |
| | a) | |
| | b) | |
| | a) | |
| | b) | |

| 1<br>Name und Sitz des Betriebes<br>(Unternehmers)<br>(Firmenstempel) | 2<br>Art des Betriebes<br>oder der<br>Betriebsabteilung | 3<br>a) Tag des<br>Beginns der<br>Beschäftigung<br>b) Beschäftigung<br>genehmigt bis | 4<br>Art der Beschäftigung<br>(möglichst<br>genau angeben) | 5<br>a) Tag der<br>Beendigung der<br>Beschäftigung<br>b) Bescheinigung<br>des Arbeitsamts | 6<br>Unterschrift<br>des Unternehmers |
|---|---|---|---|---|---|
| 16 | | a) | | a) | |
| | | b) | | b) | |
| 17 | | a) | | a) | |
| | | b) | | b) | |
| 18 | | a) | | a) | |
| | | b) | | b) | |
| 19 | | a) | | a) | |
| | | b) | | b) | |
| 20 | | a) | | a) | |
| | | b) | | b) | |

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER





ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

| 1<br>Name und Sitz des Betriebes<br>(Unternehmers)<br>(Firmenstempel) | 2<br>Art des Betriebes<br>oder der<br>Betriebsabteilung | 3<br>a) Tag des<br>Beginns der<br>Beschäftigung<br>b) Beschäftigung<br>genehmigt bis | 4<br>Art der Beschäftigung<br>(möglichst<br>genau angeben) | 5<br>a) Tag der<br>Beendigung der<br>Beschäftigung<br>b) Bescheinigung<br>des Arbeitsamts | 6<br>Unterschrift<br>des Unternehmers |
|---|---|---|---|---|---|
| 21 | | a) | | a) | |
| | | b) | | b) | |
| 22 | | a) | | a) | |
| | | b) | | b) | |
| 23 | | a) | | a) | |
| | | b) | | b) | |
| 24 | | a) | | a) | |
| | | b) | | b) | |
| 25 | | a) | | a) | |
| | | b) | | b) | |

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

| | 1<br>Name und Sitz des Betriebes<br>(Unternehmers)<br>(Firmenstempel) | 2<br>Art des Betriebes<br>oder der<br>Betriebsabteilung | 3<br>a) Tag des<br>Beginns der<br>Beschäftigung<br>b) Beschäftigung<br>genehmigt bis | 4<br>Art der Beschäftigung<br>(möglichst<br>genau angeben) | 5<br>a) Tag der<br>Beendigung der<br>Beschäftigung<br>b) Bescheinigung<br>des Arbeitsamts | 6<br>Unterschrift<br>des Unternehmers |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 26 | | | a) | | a) | |
| | | | b) | | b) | |
| 27 | | | a) | | a) | |
| | | | b) | | b) | |
| 28 | | | a) | | a) | |
| | | | b) | | b) | |
| 29 | | | a) | | a) | |
| | | | b) | | b) | |
| 30 | | | a) | | a) | |
| | | | b) | | b) | |

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

| 1<br>Name und Sitz des Betriebes<br>(Unternehmers)<br>(Firmenstempel) | 2<br>Art des Betriebes<br>oder der<br>Betriebsabteilung | 3<br>a) Tag des Beginns der Beschäftigung<br>b) Beschäftigung genehmigt bis | 4<br>Art der Beschäftigung<br>(möglichst genau angeben) | 5<br>a) Tag der Beendigung der Beschäftigung<br>b) Bescheinigung des Arbeitsamts | 6<br>Unterschrift<br>des Unternehmers |
|---|---|---|---|---|---|
| 31 | | a) | | a) | |
| | | b) | | b) | |
| 32 | | a) | | a) | |
| | | b) | | b) | |
| 33 | | a) | | a) | |
| | | b) | | b) | |
| 34 | | a) | | a) | |
| | | b) | | b) | |
| 35 | | a) | | a) | |
| | | b) | | b) | |

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

| 1<br>Name und Sitz des Betriebes<br>(Unternehmers)<br>(Firmenstempel) | 2<br>Art des Betriebes<br>oder der<br>Betriebsabteilung | 3<br>a) Tag des<br>Beginns der<br>Beschäftigung<br>b) Beschäftigung<br>genehmigt bis | 4<br>Art der Beschäftigung<br>(möglichst<br>genau angeben) | 5<br>a) Tag der<br>Beendigung der<br>Beschäftigung<br>b) Bescheinigung<br>des Arbeitsamts | 6<br>Unterschrift<br>des Unternehmers |
|---|---|---|---|---|---|
| 36 | | a) | | a) | |
| | | b) | | b) | |
| 37 | | a) | | a) | |
| | | b) | | b) | |
| 38 | | a) | | a) | |
| | | b) | | b) | |
| 39 | | a) | | a) | |
| | | b) | | b) | |
| 40 | | a) | | a) | |
| | | b) | | b) | |

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

## Ärztliche Untersuchungen

a) Vor der Arbeitsaufnahme im Reichsgebiet

| | | |
|---|---|---|
| Anwerbegebiet<br>..... | Ärztliche Untersuchung am: .....<br>Entlausung am: .....<br>Röntgenuntersuchung am: ..... | Hdz. ..... |
| Durchgangslager:<br>..... | Ärztliche Untersuchung am: .....<br>Entlausung am: .....<br>Röntgenuntersuchung am: ..... | Hdz. ..... |

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER





## Ärztliche Untersuchungen

b) Nach der Arbeitsaufnahme im Reichsgebiet

| | | |
|---|---|---|
| Arbeitsamt<br>Aue I. Sa.<br>..... | Ärztliche Untersuchung am: .....<br>Entlausung am: .....<br>Röntgenuntersuchung am: ..... | Hdz. .....<br>Hdz. .....<br>Hdz. ..... |

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

*Fortsetzung nächste Seite*

## Ärztliche Untersuchungen

b) **Nach** der Arbeitsaufnahme im Reichsgebiet *(Fortsetzung von Seite 27)*

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER



Raum für amtliche Eintragungen

27

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH



# ARBEITSBUCH
## FÜR AUSLÄNDER



Raum für amtliche Eintragungen

2/2

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH



# ARBEITSBUCH
## FÜR AUSLÄNDER



Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH



# ARBEITSBUCH
## FÜR AUSLÄNDER



Raum für amtliche Eintragungen 24

DEUTSCHES REICH



# ARBEITSBUCH
## FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH



# ARBEITSBUCH
## FÜR AUSLÄNDER



Raum für amtliche Eintragungen

25

DEUTSCHES REICH



# ARBEITSBUCH
## FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

# DEUTSCHES REICH

# ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

38

XV/41

26.

Agnes Prokopowna

Bojko, Nadija

# ARBEITSBUCH
## FÜR AUSLÄNDER

27

Personal-Ausweis Nr. 55

**Особова посвідка № 55**

Name Войко

Прізвище Бойко

Vorname Ганна

Ім'я Ганна

Vatersname Прокофьевна

Побатькові Прокоповна

Ist wohnhaft und heimatberechtigt

Мешкає й має право на мешкання

In der Gemeinde Kulischiwka

В селі, в місті Кулишівка

Rayon Nedrigailowskoj

Район Недригайловский

Datum 1 April 42 Der Bürgermeister—Бургомістр

Дата 1 квітня 1942р. Rayonleiter—Старшина району

Продовжено до 1 березня 1942 р.

Старшина Недригайлівського

району _____

Продовжено до 1 квітня 1942 р.

Старшина Недригайлівського

району _____

С/совет

Справка характеристика

Дана на гражданку с. Кулишовка

Бойко Ганна Прокопьевна

рождение 1914 год.

Дана в том что она

житель с Кулишовки

недригайловского района сумской обл.

с тыходженя. бедняков батьки занимались

хлеборобством до революции в 1929 году.

в ступили в колхоз им. Ворошилова

с. Кулишовка. работала в колхозе до 1940 го

после чего была завербована на производство

г. Днепропетровска где работала до 1941 года.

в период оккупации проживала на территории

с. Кулишовки в 1942 год. была насильно

угнана нимецке работы германии

после чего наши американски части

освободили и приехала в с. Кулишовку.

9/VII-45 год. на работах у колхозе не участвовала

меня два брата служать в рядах

РККА с 1941 года

про что Кулишовский с/сов.

Ствердиже

Пред. с/сов. [illegible]

секретар. [illegible]

Имени Ворошилова
Недригайлівського р-ну

19 июля 1945 р.

№

с. Кулішівка

28

XII N 1

# AUSWEIS
## СВІДОЦТВО

2926

Nr. 137 der Werbeliste. Name: Bojko Hanna
№ вербовочного листа. Прізвище
geb. 28.8.1914 aus Kulischowka ist am 3.10. von der
Відкіля Вербовочною комісією Державно-роб.
Anwerbekommission der Reichsarbeitsministeriums für eine Beschäf-
міністерства для надання роботи в Німеччині як
tigung in Deutschland als Hausmädchen aneworben.
завербований.

Diese Anwerbung ist bindend.
Завербування зобов'язує.

Der Abtransport erfolgt am 10.10.42 ab Bahnhof Romny
День від'їзду від станції

Bis 9 Uhr auf dem Bahnhof eintreffen.
До годин бути всім на станції.

Der Werber.
Вербуючий.

---

**Ärztlicher Befund**
**Лікарський висновок**

Nach eingehender Untersuchung: tauglich (+) +
Після проведеного огляду: здатний (+)
untauglich (—)
нездатний (—)

Der untersuchende Arzt:
Оглянувший лікар

---

Arbeitsbehörde Romny
Kartei berechtigt:
Wird für Deutschland freigegeben.

Kriegsverwaltungsinspektor

# Belehrung

1) Dieser Ausweis ist sorgfältig aufzuheben und auf Verlangen vorzuzeigen. Er dient gleichzeitig als Fahrtausweis für den Sammeltransport nach Deutschland. Fahrtdauer etwa 8 Tage.

2) Alle Personalpapiere mitnehmen. (Pass, Arbeitsbuch u. sonstige Ausweise).

3) Die Reise im sauberen Zustand antreten. Arbeitskleidung, Schuhe und Unterzeug nicht vergessen. Gepäck klein halten. Nichts Unnötiges mitschleppen.

4) Dem untersuchenden Arzt keine Krankheiten verschweigen.

5) Decke, Messer, Löffel, Gabel und Essgeschirre für die Reise mitnehmen und stets bereithalten. Dazu Verpflegung für 2 Tage. Verpflegt wird ausserdem während der Reise.

6) Den Zug an den Haltestellen nicht unbefugt verlassen. Den Anweisungen des Begleitpersonals folgen. Auf Sauberkeit und Ordnung in den Zügen achten.

7) Personen unter 15 Jahren sind nicht anwerbefähig. Kinder können nach Deutschland nicht mitgenommen werden.

8) Der Unterhalt der zurückbleibenden Familien wird sichergestellt.

9) Ueber die Lebens-, Arbeits- und Lohnbedingungen erfolgt abschliessende Auskunft in Deutschland.

# ПОЯСНЕННЯ

1. Це свідоцтво треба старанно зберігати і пред'являти при перевірці. Воно є проїзним свідоцтвом для збірного транспорту до Німеччини. Тривалість перебування в дорозі 8—10 днів.

2. Всі особисті документи треба мати при собі: пашпорт, трудову книжку та інші документи.

3. Під час перебування в дорозі тримати в чистоті робочий одяг, взуття та мати з собою білизну. Зайвих речей не брати.

4. При огляді лікарем треба бути відвертим.

5. Ковдру, ніж, вилку, ложку та посуд для дороги мати з собою. Їжі взяти з собою з розрахунку на два дні. В дорозі їжею забезпечуватимуться.

6. Залишати потяг на зупинках самовільно не дозволяється.
Виконувати вказівки провідного персоналу.
Уважно відноситись до порядку і чистоти в потязі.

7. Особи до 15 років не вербуються.
Маленькі діти з батьками їхати не можуть.

8. Матеріальна підтримка родинам завербованих забезпечується.

9. Докладні пояснення про умови життя та роботи, а також заробітної плати будуть оголошені по приїзду в Німеччину.

24
30

# Bescheinigung

Inhaber hat Anspruch auf Entschädigung für mitgenommene Winterbekleidung.

Romny, den 10 Oktober 1942.

Arbeitsbehörde Romny.

Kriegsverw. Inspektor.

Herkunftsland: Altsowjetruss.Gebiet 31/ Nr. 6

# Genehmigungsschein

## für den Betriebsführer

LAA. Sachsen Nr. XI 249 / -

Familienname: Bojko Rufname: Hanna

(bei Frauen auch Geburtsname): Prokopowna ledig, verh., verw., gesch.*)

Geburtstag: 22.8.1914 Wird die deutsche Sprache beherrscht? ja/nein*) männlich/weiblich*)

Heimatort: Kaliachowka Kreis: Kiedrygajlow (Suny)

Staatsangehörigkeit: sowjetrussisch

Beruf und Berufsgruppe: hauswirtschaftliche Ostarb. 22 a 1

Arbeitsbuch-Nr.: -

Unternehmer (Arbeitgeber): Dr.med.Wanke.

Arbeitsstelle (Ort): Rdb.-Oberschlema Kreis: Schwarzenberg

Ausgestellt am 3.11. 194 2 Gültig bis zum 30.9. 194 4

Zur gültig für die Beschäftigung in der Hauswirtschaft.

*) Nichtzutreffendes streichen

LAS. 552. 50000. 5. 42. M.0255

# Автобіографія

321 ~~29~~

Я громадянка с. Кулишівки
Бойко Ганна Прокоповна народи-
лась 1914 р. в сім'ї селянина бідняка
батьки до революції занімались
хліборобством після революції теж
хліборобством був головою кол-
лезаму при нагалі колективізації
первим уступив у колгосп.
Брат Бойко Василь ва время був
у активістах був член партії
евакуірувався в Саратовську область
з дороби там помер.
Ще два брати перебувають в рядах
Червоної армії сестра в Донбасі.
Я сама училась в школі кінчила
3 класи а потім працювала в к-пі
в 1940 р була завербована в город
Дніпропетровськ прожила 1 год. і
повернулась в с. Кулишівку перед
війною і обратно працювала в к-пі.
Під час окупації звязку з поліцейськи-
ми і старостами не мала, і в
1942 р в жовтні м-ці була завербова-
на і угнана в Німеччину де перебу-
вала до 9 травня 1945 р.
Після 9 травня нас собрали і відпра-
вили на свою родину і я приїха-
ла 7/VII-45

Происхождение Бойковой Анны Прокоповны
Кулишовский сельский Совет утверждаем
председатель Сл. Сурушко

**НКВД СССР**

**Проверочно-фильтрационный пункт**

Видом на жительство служить не может

Действительно по „1" августа 1945 г.

Город _____

# УДОСТОВЕРЕНИЕ

Фото-карточка

Выдано Бойка Анна Трофимовна
(фамилия, имя, отчество)

года рождения 1914 г., место рождения с Кулешивка Недригайловский р/н Сумская область

в том, что он по прибытии из Германии

с „28" мая м-ца по „13" июня м-ца 194 г. содержался в 285 проверочно-фильтрационном пункте НКВД СССР и следует к избранному месту жительства Сумская об. Недригайловский р/н с Кулешивка
(указать точный адрес)

Удостоверение по приезде к месту жительства должно быть сдано в местный орган НКВД для получения вида на жительство.

**Начальник проверочно-фильтрационного пункта**

(печать) (подпись)

"УТВЕРЖДАЮ"
Председатель районной
проверочно-фильтрацио-
ной комиссии
Никитенко.
"10 сентября" 1945г.

34

ЗАКЛЮЧЕНИЕ
/по фильтрационному делу/

с. Недригайлов "30" августа 1945 года.

Мы, члены проверочно-фильтрационной комиссии при Недригайловском районном отделе НКВД, рассмотрев фильтрационное дело на репатриированного советского гражданина

Бойко Анна Прокопьевна

прибывшего к месту постоянного жительства

с. Кулишовка Муринтовского р-на

"8" июня 1945 г. и найдя, что проверка не установлена преступлений действовать в пользу немецкой власти

руководствуясь приказом НКВД-НКГБ СССР № 03706/00268 от 16 июня 1945 года.

ПОСТАНОВИЛИ: установить

1. Считать гр. Бойко А.П. проверенным и фильтрационное на него дело сдать в архив 1 спецотдела УНКВД для хранения и взятия его на оперативный учет.

ЧЛЕНЫ КОМИССИИ Нач. ДО НКГБ
лейтенант Сурядов
Н. Никитов

Архивное ___ № 31505
пересмотрено в соответствии ... СССР № 00750
и оставлено для дальнейшего ... в агентурном фонде
как ___ наход. в амер.
оккуп. зоне
... отражением на оперативно-
справочном учете.
Пересмотрел ___ Бабенко ( )
Согласим:
Начальник ___ отделения
( )
Нач. ___ отд. УКГБ при ___ УССР
по Сумской обл.
( )
20 VII 1955

До начальника Недригайлівського
РОНКВД від гр. с. Кулишівки
Гойко Ганни Прокоповна 36

Заява.

Прошу начальника РОНКВД
приписати мене в РОНКВД.
позаяк я повернулась з Німеччини
1/VII-45 р.
Проживаю в с. Кулишівка
Прошу моєї прозьби не відмовити.
до цього. Гойко 12/VII-45 р.

Приймальник
Розповідь
14/VII-45

СПРАВКА

~~33~~ 36

Недригайловское РС НКВД компрматериалами на гр-на Бойко Анну Прокофьевну не располагает.

Нач. Недригайловского РС НКВД
Капитан Никитец Выполнитель 1

НКВД—УССР

**Недригайловское РО НКВД**

Сумской области

20/X 1945 г.

№ _____

СОВ. СЕКРЕТНО

32
37

**Начальнику Недригайловского РО НКГБ лейтенанту тов. СУРЯДНОВУ.**

Прошу сообщить не располагаете - ли Вы компрматериалами на гр-на Бойко Ганна Прокопьевна с. Куликовка

и не состоит ли в агентурно-осведомительной сети.

Цель проверки репатриация

**Зам. нач. Недригайловского РО НКВД**
**мл. лейтенант** (Калиниченко)

зак. № 34

По учету в Ронзго
проверена

Сурядная

20/XII 45

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС

У даній справі пронумеровано 37 аркушів

Тридцять сім

" 11 " червня 2026 р.

Посада

Підпис



АРТ. 1-С-3803-1